

(16) 25-563

LEGAL ADVERTISEMENT REQUEST

This completed form, along with the Notice approved by County Counsel, must be received by the Clerk of the Board Office a minimum of seven working days prior to the publication date

TO BE COMPLETED BY ORIGINATING DEPARTMENT

(See the back of this form for instructions)

Subject/Description: 2026-27 Annual Plan Strategy Public Notice

Hearing Date: November 4, 2025 (Attach draft or copy of Board letter)

Publication Date(s): October 3, 2025

Code Sections Applicable: 24 CFR § 91.105

Hearing notice must be published 30 days before hearing and requires 1 publication(s).

All advertisements will be published in the Daily Transcript unless otherwise requested

Publish in (Newspaper): San Diego Union Tribune (English), Voice and Viewpoint (English), El Latino (Spanish), Asian Journal (Tagalog), AGUICI VIET (Vietnamese), Ben

Posting Required: Yes ☐ No ☒

*Please see instructions on page 2 for mailing of notices requirement.

Mailings Required: Yes ☐ No ☒

Billing Contact Name: Theresa Alvarez-Jarrin Billing Contact Phone No. 619-455-0613

Department Name: Housing and Community Development Services M.S. 0-231

Contact Person: Theresa Alvarez- Jarrin Phone Number: 619-455-0613

E-mail address: theresa.alvarez-jarrin@sdcounty.ca.gov

Department Approval: [Signature] 8/25/2025
(Signature Required)

County Counsel Approval: [Signature]
(Signature Required)

DATE: 9/19/2025 **TO BE COMPLETED BY CLERK OF THE BOARD OFFICE**

Publish in (Newspaper): UT, Voice & Viewpoint,

Legal Ad No. See list → Publication Date 10/03/2025

Clerk of the Board Authorized Signature [Signature]

3970284 - UT English
3970285 - Voice & Viewpoint (Eng)
3970291 - Spanish EL Latino
3970296 - Arabic Beirut
3970304 - Dari
3970369 - Farsi
3970314 - Korean
3970319 - Simplified Chinese

Revised 05/20/2025

3970359 - Somali
3970371 - Tagalog
3970375 - Vietnamese

English
3970284 - UT
3970285 - Voice
Viewpoint

NOTICE OF PUBLIC HEARING

COUNTY OF SAN DIEGO CONSORTIUM FISCAL YEAR 2026-27 ANNUAL PLAN STRATEGY COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT, HOME INVESTMENT PARTNERSHIPS, HOUSING OPPORTUNITIES FOR PERSONS WITH AIDS, AND EMERGENCY SOLUTIONS GRANT PROGRAMS

Notice is hereby given that the Board of Supervisors will hold a public hearing at 9:00 a.m. on November 4, 2025, in Room 310 at the County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA regarding the Fiscal Year (FY) 2026-27 Annual Plan Strategy

The County of San Diego develops an Annual Plan each year to identify specific projects to be funded during the upcoming fiscal year, through the four federal entitlement programs administered by the Health and Human Services Agency, Housing and Community Development Services: Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships (HOME), Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA), and Emergency Solutions Grant (ESG). The Annual Plan Strategy will help guide the development of the Annual Plan.

The CDBG and ESG Programs fund housing and community development activities in the Urban County which is comprised of the unincorporated area and six participating cities (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, and Solana Beach). The HOME Program provides funds for housing activities in the HOME Consortium jurisdiction which includes the Urban County, as well as six Consortium cities (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, and Vista). The HOPWA Program serves the entire San Diego County region.

The FY 2026-27 Annual Plan must be completed each year for the County's CDBG, HOME, HOPWA, and ESG programs. Prior to the development of the Annual Plan, the County outlines an Annual Plan Strategy which identifies funding priorities and processes for the upcoming year. The outline of the current Annual Plan Strategy can be viewed electronically at the Housing and Community Development Services website: www.sdhcd.org.

The public is invited to attend the public hearing to comment on the Annual Plan Strategy, and to obtain the views of citizens on housing and community development needs prior to the preparation of the FY 2026-27 Annual Plan. The public may also provide comments in writing during the 30-day comment period ending November 4, 2025. Written comments should be addressed to Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, or by email to Community.Development@sdcounty.ca.gov. Those who are deaf or hard of hearing may contact the department at (866) 945-2207. Those who need assistance to participate in the meeting (non-English speaking, hearing impaired, etc.) should contact staff at least five days prior to the meeting to request special arrangements.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

1

who need assistance to participate
in the meeting (non-English
speaking, hearing impaired, etc.)
should contact staff at least five
days prior to the meeting to request
special arrangements.
10/3/25
CNS-3970284#
THE SAN DIEGO UNION
(SDUT #11756729)

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento
Special Services Available In Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

VOICE & VIEWPOINT NEWS

On the following dates:

10/09/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

13th day of October 2025

Rosie Vidales

Rosie Vidales

Signature

3970285

"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"



* A 0 0 0 0 0 7 2 2 6 2 7 0 *

NOTICE OF PUBLIC HEARING COUNTY OF SAN DIEGO CONSORTIUM FISCAL YEAR 2026-27 ANNUAL PLAN STRATEGY COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT, HOME INVESTMENT PARTNERSHIPS, HOUSING OPPORTUNITIES FOR PERSONS WITH AIDS, AND EMERGENCY SOLUTIONS GRANT PROGRAMS

Notice is hereby given that the Board of Supervisors will hold a public hearing at 9:00 a.m. on November 4, 2025, in Room 310 at the County Administration Center, 1800 Pacific Highway, San Diego, CA regarding the Fiscal Year (FY) 2026-27 Annual Plan Strategy.

The County of San Diego develops an Annual Plan each year to identify specific projects to be funded during the upcoming fiscal year, through the four federal entitlement programs administered by the Health and Human Services Agency, Housing and Community Development Services: Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships (HOME), Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA), and Emergency Solutions Grant (ESG). The Annual Plan Strategy will help guide the development of the Annual Plan.

The CDBG and ESG Programs fund housing and community development activities in the Urban County which is comprised of the unincorporated area and six participating cities (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, and Solana Beach). The HOME Program provides funds for housing activities in the HOME Consortium jurisdiction which includes the Urban County, as well as six Consortium cities (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, and Vista). The HOPWA Program serves the entire San Diego County region.

The FY 2026-27 Annual Plan must be completed each year for the County's CDBG, HOME, HOPWA, and ESG programs. Prior to the development of the Annual Plan, the County outlines an Annual Plan Strategy which identifies funding priorities and processes for the upcoming year. The outline of the current Annual Plan Strategy can be viewed electronically at the Housing and Community Development Services website: www.sdhcd.org.

The public is invited to attend the public hearing to comment on the Annual Plan Strategy, and to obtain the views of citizens on housing and community development needs prior to the preparation of the FY 2026-27 Annual Plan. The public may also provide comments in writing during the 30-day comment period ending November 4, 2025. Written comments should be addressed to Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, or by email to Community.Development@sdcounty.ca.gov. Those who are deaf or hard of hearing may contact the department at (866) 945-2207. Those who need assistance to participate in the meeting (non-English speaking, hearing impaired, etc.) should contact staff at least five days prior to the meeting to request special arrangements.

10/9/25

CNS-3970285#

VOICE & VIEWPOINT NEWS

Spanish
El Latino
3970291

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

CONSORCIO DEL CONDADO DE SAN DIEGO ESTRATEGIA PARA EL PLAN ANUAL PARA EL AÑO FISCAL 2026-27 PROGRAMAS DE SUBVENCIÓN EN BLOQUE PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO, ASOCIACIONES PARA LA INVERSIÓN EN VIVIENDAS, OPORTUNIDADES DE VIVIENDA PARA PERSONAS CON VIH/SIDA Y SUBVENCIONES PARA SOLUCIONES DE EMERGENCIA

Se notifica mediante el presente que la Junta de Supervisores celebrará una audiencia pública a las 9:00 a. m. del 4 de noviembre de 2025, en la sala 310 del Centro Administrativo del Condado, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA, en relación con la estrategia para el plan anual para el año fiscal (AF) 2026-27.

El condado de San Diego desarrolla cada año un plan para identificar proyectos específicos que se financiarán durante el próximo año fiscal, a través de los cuatro programas federales administrados por la Agencia de Salud y Servicios Humanos, Servicios de Vivienda y Desarrollo Comunitario: Subvención en bloque para el desarrollo comunitario (*Community Development Block Grant*, CDBG), asociaciones de inversión en viviendas (*HOME Investment Partnerships*, HOME), oportunidades de vivienda para personas con VIH/SIDA (*Housing Opportunities for Persons with AIDS*, HOPWA), y subvenciones para soluciones de emergencia (*Emergency Solutions Grant*, ESG). La estrategia para el plan anual ayudará a orientar el desarrollo del plan anual.

Los programas CDBG y ESG financian actividades de vivienda y desarrollo comunitario en el condado urbano, que comprende el área no incorporada y seis ciudades participantes (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway y Solana Beach). El Programa HOME proporciona fondos para actividades relacionadas con la vivienda en la jurisdicción del Consorcio HOME, que incluye el condado urbano, así como seis ciudades del consorcio (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee y Vista). El Programa HOPWA presta servicio a toda la región del condado de San Diego.

El Plan Anual para el año fiscal 2026-27 debe completarse cada año para los programas CDBG, HOME, HOPWA y ESG del condado. Antes de elaborar el Plan Anual, el condado traza una Estrategia para el Plan Anual en la que se identifican las prioridades y los procesos de financiación para el año siguiente. El resumen de la Estrategia para el Plan Anual actual puede consultarse en formato electrónico en el sitio web de Servicios de Vivienda y Desarrollo Comunitario: www.sdhcd.org.

Se invita al público a asistir a la audiencia pública para hacer comentarios sobre la Estrategia para el Plan Anual y recopilar las opiniones de los ciudadanos sobre las necesidades de vivienda y desarrollo comunitario antes de la preparación del Plan Anual para el año fiscal 2026-27. El público también puede enviar comentarios por escrito durante el período de comentarios de 30 días que finaliza el 4 de noviembre de 2025. Los comentarios por escrito deben enviarse a la siguiente dirección: Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756; o por correo electrónico a

Community.Development@sdcounty.ca.gov. Las personas sordas o con dificultades auditivas pueden ponerse en contacto con el departamento llamando al (866) 945-2207. Las personas que necesiten ayuda para participar en la reunión (que no hablen inglés, tengan dificultades auditivas, etc.) deben ponerse en contacto con el personal al menos cinco días antes de la reunión para solicitar cualquier tipo de adaptación especial.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,

San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento

Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

EL LATINO

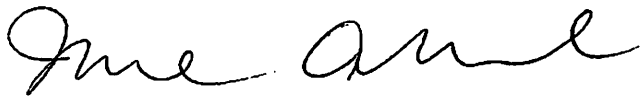
On the following dates:

10/03/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

2nd day of October 2025



Irene Andal

Signature

3970291

*"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"*



* A 0 0 0 0 0 7 2 1 9 1 0 6 *



El discurso de Trump y las medidas de Hegseth se dan en un contexto de tensión política por la posible parálisis presupuestaria del gobierno federal. Foto: Captura de pantalla

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA CONSORCIO DEL CONDADO DE SAN DIEGO

ESTRATEGIA PARA EL PLAN ANUAL PARA EL AÑO FISCAL 2026-27 PROGRAMAS DE SUBVENCIÓN EN BLOQUE PARA EL DESARROLLO COMUNITARIO, ASOCIACIONES PARA LA INVERSIÓN EN VIVIENDAS, OPORTUNIDADES DE VIVIENDA PARA PERSONAS CON VIH/SIDA Y SUBVENCIONES PARA SOLUCIONES DE EMERGENCIA

Se notifica mediante el presente que la Junta de Supervisores celebrará una audiencia pública a las 9:00 a. m. del 4 de noviembre de 2025, en la sala 310 del Centro Administrativo del Condado, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA, en relación con la estrategia para el plan anual para el año fiscal (AF) 2026-27.

El condado de San Diego desarrolla cada año un plan para identificar proyectos específicos que se financiarán durante el próximo año fiscal, a través de los cuatro programas federales administrados por la Agencia de Salud y Servicios Humanos, Servicios de Vivienda y Desarrollo Comunitario: Subvención en bloque para el desarrollo comunitario (Community Development Block Grant, CDBG), asociaciones de inversión en viviendas (HOME Investment Partnerships, HOME), oportunidades de vivienda para personas con VIH/SIDA (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA), y subvenciones para soluciones de emergencia (Emergency Solutions Grant, ESG). La estrategia para el plan anual ayudará a orientar el desarrollo del plan anual.

Los programas CDBG y ESG financian actividades de vivienda y desarrollo comunitario en el condado urbano, que comprende el área no incorporada y seis ciudades participantes (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway y Solana Beach). El Programa HOME proporciona fondos para actividades relacionadas con la vivienda en la jurisdicción del Consorcio HOME, que incluye el condado urbano, así como seis ciudades del consorcio (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee y Vista). El Programa HOPWA presta servicio a toda la región del condado de San Diego.

El Plan Anual para el año fiscal 2026-27 debe completarse cada año para los programas CDBG, HOME, HOPWA y ESG del condado. Antes de elaborar el Plan Anual, el condado traza una Estrategia para el Plan Anual en la que se identifican las prioridades y los procesos de financiación para el año siguiente. El resumen de la Estrategia para el Plan Anual actual puede consultarse en formato electrónico en el sitio web de Servicios de Vivienda y Desarrollo Comunitario: www.sdhcd.org.

Se invita al público a asistir a la audiencia pública para hacer comentarios sobre la Estrategia para el Plan Anual y recopilar las opiniones de los ciudadanos sobre las necesidades de vivienda y desarrollo comunitario antes de la preparación del Plan Anual para el año fiscal 2026-27. El público también puede enviar comentarios por escrito durante el período de comentarios de 30 días que finaliza el 4 de noviembre de 2025. Los comentarios por escrito deben enviarse a la siguiente dirección: Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756; o por correo electrónico a Community.Development@sdcounty.ca.gov. Las personas sordas o con dificultades auditivas pueden ponerse en contacto con el departamento llamando al (858) 945-2207. Las personas que necesiten ayuda para participar en la reunión (que no hablen inglés, tengan dificultades auditivas, etc.) deben ponerse en contacto con el personal al menos cinco días antes de la reunión para solicitar cualquier tipo de adaptación especial.

10/3/25
CNS-3970291#

Usar ciudades como campos militares

En un discurso a mandos en Quantico, el presidente Trump planteó desplegar al ejército en urbes para enfrentar una "invasión interna"

Servicios El Latino

El presidente Donald Trump lanzó el martes un llamado inusual que generó preocupación entre expertos y legisladores al proponer que las fuerzas armadas de Estados Unidos utilicen ciudades del país como "campos de entrenamiento".

Durante un encuentro con altos mandos militares en la base de Quantico, Virginia, el exmandatario advirtió sobre lo que describió como una "invasión desde dentro" y planteó que la respuesta debía ser de carácter militar.

"Deberíamos usar algunas de estas ciudades peligrosas como terrenos de entrenamiento para nuestro ejército", afirmó Trump en su discurso, donde insistió en que las amenazas internas son "más difíciles que un enemigo extranjero" porque "no llevan uniformes".

La convocatoria reunió de forma repentina a generales y almirantes de distintos puntos del mundo, según confirmaron fuentes del Pentágono.

El secretario de Defensa, Pete Hegseth, acompañó al presidente y declaró el fin de lo que calificó como "cultura woke", al tiempo que anunció nuevas directrices que incluyen estándares físicos "neutros en cuanto al género o al nivel masculino".

La reacción entre los presentes fue fría. Mientras Trump buscaba imponer un tono combativo, los oficiales mantuvieron semblantes serios, en

contraste con la ovación que suele recibir en actos partidistas.

El senador demócrata Jack Reed, presidente del Comité de Servicios Armados del Senado, calificó la reunión como "una peligrosa y costosa negligencia de liderazgo", alertando que la exigencia de Hegseth para que los oficiales se alineen con su visión política o renuncien representa "una señal profundamente alarmante" que atenta contra la tradición de un ejército profesional y no partidista.

Organizaciones de veteranos y especialistas en seguridad nacional señalaron que el planteamiento de Trump rompe con la separación histórica entre el ámbito militar y los asuntos civiles.

Además, las modificaciones a las normas disciplinarias y de protección contra abusos anunciadas por Hegseth fueron vistas como un retroceso frente a años de esfuerzos para contener prácticas de acoso y liderazgo tóxico, factores que investigaciones oficiales han vinculado a múltiples casos de suicidio en filas militares.

El discurso de Trump y las medidas de Hegseth se dan en un contexto de tensión política por la posible parálisis presupuestaria del gobierno federal esa misma semana, lo que refuerza la incertidumbre en torno al rumbo de la defensa nacional y el papel de las fuerzas armadas dentro del territorio estadounidense.



Cortesía: Pexels.com

إعلان عن جلسة استماع عامة

اتحاد مقاطعة سان دييجو

استراتيجية الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027

برامج منحة التنمية المجتمعية، وشراكات الاستثمار في المنازل، وفرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز، ومنحة حلول الطوارئ

يُعلن بموجب هذا أن مجلس المشرفين سيعقد جلسة استماع عامة في تمام الساعة 9:00 صباحًا يوم 4 نوفمبر 2025، في الغرفة 310 بمركز إدارة المقاطعة، الكائن في 1600 طريق الباسيفيك السريع، سان دييجو، كاليفورنيا، بشأن استراتيجية الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027.

تضع مقاطعة سان دييجو خطة سنوية كل عام لتحديد مشاريع محددة سيتم تمويلها خلال السنة المالية القادمة، من خلال برامج الاستحقاق الفيدرالية الأربعة التي تديرها وكالة الصحة والخدمات الإنسانية، وخدمات الإسكان والتنمية المجتمعية. منحة التنمية المجتمعية (CDBG)، وشراكات الاستثمار في الإسكان (HOME)، وفرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز (HOPWA)، ومنحة حلول الطوارئ (ESG). وستساعد استراتيجية الخطة السنوية في توجيه عملية تطوير الخطة السنوية.

يمول برنامجا CDBG و ESG أنشطة الإسكان والتنمية المجتمعية في المقاطعة الحضرية، التي تشمل المنطقة غير المدمجة وست مدن مشاركة (كورونادو، ودل مار، وإمبريال بيتش، وليمون جروف، وبواي، وسولانا بيتش). ويوفر برنامج HOME تمويلًا لأنشطة الإسكان في نطاق اختصاص اتحاد HOME، الذي يشمل المقاطعة الحضرية، بالإضافة إلى ست مدن تابعة للاتحاد (كارلسباد، وإنسينيتاس، ولا ميسا، وسان ماركوس، وسانتا، وفيستا). أما برنامج HOPWA فيخدم منطقة مقاطعة سان دييجو بأكملها.

يجب إكمال الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027 كل عام لبرامج CDBG و HOME و HOPWA و ESG بالمقاطعة. وقبل وضع الخطة السنوية، تضع المقاطعة استراتيجية للخطة السنوية تُحدد أولويات وعمليات التمويل للعام المقبل. ويمكن الاطلاع على المخطط التمهيدي لاستراتيجية الخطة السنوية الحالية إلكترونيًا على الموقع الإلكتروني لخدمات الإسكان والتنمية المجتمعية: www.sdhcd.org.

الجمهور مدعو لحضور جلسة الاستماع العامة للتعليق على استراتيجية الخطة السنوية، وللإطلاع على آراء المواطنين حول احتياجات الإسكان والتنمية المجتمعية قبل إعداد الخطة السنوية للسنة المالية 2026-2027. ويمكن للجمهور أيضًا تقديم تعليقاتهم كتابيًا خلال فترة التعليقات الممتدة لمدة 30 يومًا والتي تنتهي في 4 نوفمبر 2025. ويجب توجيه التعليقات الكتابية إلى هيئة خدمات الإسكان والتنمية المجتمعية، قسم التنمية المجتمعية، الكائن في 3989 طريق روفين، سان دييجو، كاليفورنيا 92123، على الرقم 858-694-8756، أو عبر البريد الإلكتروني إلى Community.Development@sdcounty.ca.gov. ويمكن للصم أو ضعاف السمع التواصل مع القسم على الرقم 945-2207 (866). وعلى من يحتاجون إلى مساعدة للمشاركة في الاجتماع (غير الناطقين باللغة الإنجليزية، وضعاف السمع، وغيرهم) التواصل مع الموظفين قبل خمسة أيام على الأقل من موعد الاجتماع لطلب ترتيبات خاصة.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel



الترجمة من وإلى جميع اللغات
All Languages
Document Translations
001.323.978.8888



الصحيفة الرسمية للحالية اللبنانية والعربية
في الولايات المتحدة الأمريكية



بحث

أخبار لبنان أخبار عربية أخبار العالم الاقتصاد الرئيسة منوعات مقالات وآراء الحاشية اللبنانية والعربية في أمريكا

إعلان عن جلسة استماع عامة

اتحاد مقاطعة سان دييجو

استراتيجية الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027

برامج منحة التنمية المجتمعية، وشراكات الاستثمار في

المنزل، وفرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز، ومنحة حلول الطوارئ

يعلن بموجب هذا أن مجلس المتفرقين سيعد جلسة استماع عامة في تمام الساعة 9:00 صباحاً يوم 4 نوفمبر 2025، في الغرفة 310 بمركز إدارة المقاطعة، الكائن في 1600 طريق الياسفيك السريع، سان دييجو، كاليفورنيا، بشأن استراتيجية الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027.

تضع مقاطعة سان دييجو خطة سنوية كل عام لتحديد مشاريع محددة سيتم تمويلها خلال السنة المالية القادمة، من خلال برامج الاستحقاق الفيدرالية الأربعة التي تديرها وكالة الصحة والخدمات الإنسانية، وخدمات الإسكان والتنمية المجتمعية؛ منحة التنمية المجتمعية (CDBG)، وشراكات الاستثمار في الإسكان (HOME)، وفرص الإسكان للأشخاص المصابين بالإيدز (HOPWA)، ومنحة حلول الطوارئ (ESG).

وستساعد استراتيجية الخطة السنوية في توجيه عملية تطوير الخطة السنوية.

يعمل برنامجا CDBG وESG أنشطة الإسكان والتنمية المجتمعية في المقاطعة الحضرية، التي تشمل المنطقة غير المدمجة وست مدن مشاركة (كورونادو، ودل مار، وإمبريال بيتش، وليمون جروف، وبواي، وسولانا بيتش). ويوفر برنامج HOME تمويلًا لأنشطة الإسكان في نطاق اختصاص اتحاد HOME، الذي يشمل المقاطعة الحضرية، بالإضافة إلى ست مدن تابعة للاتحاد (كارلسباد، وإتسينيتاس، ولا ميسا، وسان ماركوس، وسانتا، وفيستا). أما برنامج HOPWA فيخدم منطقة مقاطعة سان دييجو بأكملها.

يجب إكمال الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027 كل عام لبرامج CDBG وHOME وHOPWA وESG بالمقاطعة. وقبل وضع الخطة السنوية، تضع المقاطعة استراتيجية للخطة السنوية تحدد أولويات وعمليات التمويل للعام المقبل. ويمكن الاطلاع على المخطط التمهيدي لاستراتيجية الخطة السنوية الحالية إلكترونياً على الموقع الإلكتروني لخدمات الإسكان والتنمية المجتمعية: www.sdhcd.org.

الجمهور مدعو لحضور جلسة الاستماع العامة للتطبيق على استراتيجية الخطة السنوية، وللإطلاع على آراء المواطنين حول احتياجات الإسكان والتنمية المجتمعية قبل إعداد الخطة السنوية للسنة المالية 2026 - 2027. ويمكن للجمهور أيضاً تقديم تعليقاتهم كتابياً خلال فترة التعليقات الممتدة لمدة 30 يوماً والتي تنتهي في 4 نوفمبر 2025. ويجب توجيه التعليقات الكتابية إلى هيئة خدمات الإسكان والتنمية المجتمعية، قسم التنمية المجتمعية، الكائن في 3989 طريق روفين، سان دييجو، كاليفورنيا 92123، على الرقم 858-8756-694، أو عبر البريد الإلكتروني إلى Community.Development@sdcounty.ca.gov. ويمكن للصم أو ضعاف السمع التواصل مع القسم على الرقم (866) 945-2207. وعلى من يحتاجون إلى مساعدة للمشاركة في الاجتماع (غير الناطقين باللغة الإنجليزية، وضعاف السمع، وغيرهم) التواصل مع الموظفين قبل خمسة أيام على الأقل من موعد الاجتماع لطلب ترتيبات خاصة. CNS-3970296

اطلاعیه جلسه استماعیه عامه
کنسرسیوم کاونتی سن دیگو
استراتیژی پلان سالانه سال مالی 2026-27
کمک بلاک انکشاف اجتماعی، همکاری های سرمایه گذاری خانه، فرصت های خانه سازی برای افراد مبتلا به ایدز و
برنامه های کمک مالی راه حل های اضطراری

بدینوسیله اطلاع داده میشود که بورد نظارت کننده یک جلسه استماعیه عامه را ساعت 9:00 صبح در 4 نومبر 2025 در اتاق 310 در County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA در پلان سالانه سال مالی 2026-27 (FY) برگزار خواهد کرد.

کاونتی سن دیگو هر سال یک پلان سالانه را برای شناسایی پروژه های مشخص که باید در جریان سال مالی آینده تمویل مالی گردد، از طریق چهار پروگرام استحقاق فدرال که توسط اداره خدمات صحت و بشری، خدمات خانه سازی و توسعه اجتماعی اداره میشود، شناسایی میکند: کمک مالی بلاک انکشاف اجتماعی (CDBG)، همکاری سرمایه گذاری HOME (HOMES)، فرصت های خدمات خانه سازی برای ایدز (HOPWA) و کمک مالی راه حل های اضطراری (ESG) استراتیژی پلان سالانه در هدایت توسعه پلان سالانه کمک خواهد کرد.

برنامه های CDBG و ESG فعالیت های خانه سازی و انکشاف اجتماعی را در کاونتی شهری که از ساحه غیرشامل شده و شش شهر اشتراک کننده (Solana Beach و Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway,) تشکیل شده است، تمویل مالی می کند. برنامه HOME برای فعالیت های خانه سازی در حوزه قضایی کنسرسیوم HOME که شامل کاونتی شهری و همچنان شش شهر کنسرسیوم (Santee, Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Vista) است، وجوه فراهم میسازد. برنامه HOPWA به تمام ساحه کاونتی سن دیگو خدمات ارائه می کند.

پلان سالانه سال مالی 2026-27 باید هر سال برای برنامه های CDBG، HOME، HOPWA و ESG کاونتی تکمیل گردد. قبل از انکشاف پلان سالانه، کاونتی یک استراتیژی پلان سالانه را طرح ریزی میکند که اولویت ها و پروسه های بودجه را برای سال آینده مشخص میکند. پلان استراتیژی پلان سالانه فعلی را میتوان بشکل الکترونیکی در وب سایت خدمات خانه سازی و انکشاف اجتماعی مشاهده کرد: www.sdhcd.org

از مردم عامه دعوت می شود تا در جلسه استماعیه عامه اشتراک کنند تا در مورد استراتیژی پلان سالانه اظهار نظر کنند و نظریات شهروندان را در مورد نیازهای مسکن و انکشاف اجتماعی قبل از تهیه پلان سالانه 2026-27 بدست بیاورند. مردم عام همچنان میتوانند در جریان دوره 30 روزه نظریات که در 4 نومبر 2025 به پایان میرسد نظریات خود را به صورت کتبی ارائه کنند. نظریات کتبی باید به Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756 طریق ایمیل ارسال گردد به این ایمیل آدرس: Community.Development@sdcounty.ca.go. آنها نیکه ناشنوا یا کم شنوایی دارند میتوانند با دیپارتمنت به شماره (866) 2207-945 تماس بگیرند. آنها نیکه برای اشتراک در جلسه نیاز به کمک دارند (غیر انگلیسی زبان، دارای اختلال شنوایی، وغیره) باید حداقل پنج روز قبل از جلسه با کارمندان تماس بگیرند تا ترتیبات خاص را درخواست کنند.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY
David J. Smith, Acting County Counsel
BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento

Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

TEHRAN INTERNATIONAL WEEKLY MAGAZINE

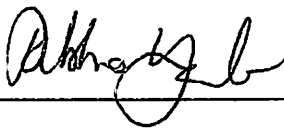
On the following dates:

09/23/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

26th day of September 2025



DEBBIE YERKES

Signature

3970304

*"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"*



اطلاعیه جلسه استماعیه عامه

کنسرسیوم کانتی سن دیگو

استراتیژی پلان سالانه برای سال مالی ۲۰۲۶-۲۰۲۷

کمک بلاک انکشاف اجتماعی همکاری های سرمایه گذاری خانه فرصت های خانه سازی برای افراد

مبتلا به ایدز و برنامه های کمکهای مالی راه حل های اضطراری

بدینوسیله اطلاع داده میشود که بورد نظارت کننده یک جلسه استماعیه عامه را ساعت ۹:۰۰ صبح در ۴ نوامبر ۲۰۲۵ در اتاق ۳۱۰ در
County Administration Center 1600 Pacific Highway, Room 310, San Diego, CA 92101 در مورد استراتیژی پلان
سالانه سال مالی (FY) ۲۰۲۶-۲۷ برگزار خواهد کرد.

کاونتی سن دیگو هر سال یک پلان سالانه را برای شناسایی پروژه های مشخص که باید در جریان سال مالی آینده تمویل مالی گردد، از طریق
چهار پروگرام استحقاق فدرال که توسط اداره خدمات صحت و بشری، خدمات خانه سازی و توسعه اجتماعی اداره میشود، شناسایی میکند:
کمک مالی بلاک انکشاف اجتماعی (CDBG)، همکاری سرمایه گذاری HOME (HOMEs)، فرصت های خدمات خانه سازی
برای ایدز (HOPWA) و کمک مالی راه حل های اضطراری (ESG) استراتیژی پلان سالانه در هدایت توسعه پلان سالانه کمک خواهد
کرد.

برنامه های CDBG و ESG فعالیت های خانه سازی و انکشاف اجتماعی را در کاونتی شهری که از ساحه غیرشامل شده و شش شهر
اشتراک کننده (Solana Beach، Poway، Lemon Grove، Imperial Beach، Del Mar، Coronado) تشکیل
شده است، تمویل مالی می کند. برنامه HOME برای فعالیت های خانه سازی در حوزه قضایی کنسرسیوم HOME که شامل کاونتی
شهری و همجنان شش شهر کنسرسیوم (Vista، Santee، San Marcos، La Mesa، Encinitas، Carlsbad) است.

کمک مالی بلاک انکشاف اجتماعی (CDBG)، همکاری سرمایه گذاری HOME (HOMEs)، فرصت های خدمات خانه سازی برای ایدز (HOPWA) و کمک مالی راه حل های اضطراری (ESG) استراتیژی پلان سالانه در هدایت توسعه پلان سالانه کمک خواهد کرد.

برنامه های CDBG و ESG فعالیت های خانه سازی و انکشاف اجتماعی را در کاونتی شهری که از ساحه غیرشامل شده و شش شهر اشتراک کننده (SolanaBeach، Poway، Lemon Grove، Imperial Beach، Del Mar، Coronado) تشکیل شده است، تمویل مالی می کند. برنامه HOME برای فعالیت های خانه سازی در حوزه قضایی کنسرسیوم HOME که شامل کاونتی شهری و همچنان شش شهر کنسرسیوم (Vista، Santee، San Marcos، La Mesa، Encinitas، Carlsbad) است، وجوه فراهم میسازد. برنامه HOPWA به تمام ساحه کاونتی سن دیگو خدمات ارائه می کند.

پلان سالانه سال مالی ۲۰۲۶-۲۷ باید هر سال برای برنامه های CDBG، HOME، HOPWA و ESG کاونتی تکمیل گردد. قبل از انکشاف پلان سالانه، کاونتی یک استراتیژی پلان سالانه را طرح ریزی میکند که اولویت ها و پروسه های بودجه را برای سال آینده مشخص میکند. پلان استراتیژی پلان سالانه فعلی را میتوان بشکل الکترونیکی در وب سایت خدمات خانه سازی و انکشاف اجتماعی مشاهده کرد: www.sdhcd.org

از مردم عامه دعوت می شود تا در جلسه استماعیه عامه اشتراک کنند تا در مورد استراتیژی پلان سالانه اظهار نظر کنند و نظریات شهروندان را در مورد نیازهای مسکن و انکشاف اجتماعی قبل از تهیه پلان سالانه ۲۰۲۶-۲۷ بدست بیاورند. مردم عام همچنان میتوانند در جریان دوره ۳۰ روزه نظریات که در ۴ نومبر ۲۰۲۵ به پایان میرسد نظریات خود را به صورت کتبی ارائه کنند.

نظریات کتبی باید به Development Division، Housing and Community Development Services، Community، 3989 Ruffin Road، San Diego CA 92123، ۸۷۵۶-۶۹۴ (۸۵۸) ارسال گردد یا از طریق ایمیل ارسال گردد به این ایمیل آدرس: Development@sdcounty.Community.ca.gov آنهائیکه ناشنوا یا کم شنوایی دارند میتوانند با دیپارتمنت به شماره ۲۲۰۷-۹۴۵ (۸۶۶) تماس بگیرند. آنهائیکه برای اشتراک در جلسه نیاز به کمک دارند (غیر انگلیسی زبان، دارای اختلال شنوایی، وغیره) باید حداقل پنج روز قبل از جلسه با کارمندان تماس بگیرند تا ترتیبات خاص را درخواست کنند.

اطلاعیه جلسه استماع عمومی

کنسرسیوم کانتی سن دیگو

راهبرد طرح سالانه برای سال مالی 2026-2027

برنامه‌های کمک‌هزینه بلوکی توسعه جامعه، برنامه مشارکت‌های سرمایه‌گذاری در حوزه مسکن، فرصت‌های مسکن برای افراد مبتلا به ایدز، و کمک‌هزینه راهحل‌های اضطراری

بدین‌وسیله به اطلاع می‌رساند که هیئت نظارت، یک جلسه استماع عمومی را در تاریخ 4 نوامبر 2025، ساعت 9:00 صبح، در اتاق شماره 310 واقع در مرکز اداری کانتی (County Administration Center)، به آدرس «1600 Pacific Highway, San Diego, CA»، در خصوص راهبرد طرح سالانه برای سال مالی 2026-2027 برگزار خواهد کرد.

کانتی سن دیگو هر سال یک طرح سالانه تدوین می‌کند تا پروژه‌های خاصی را که قرار است در طول سال مالی آتی از طریق چهار برنامه کمک‌هزینه استحقاقی فدرال تأمین مالی شوند، شناسایی کند. این برنامه‌ها توسط بخش خدمات مسکن و توسعه جامعه در آژانس خدمات بهداشتی و انسانی مدیریت می‌شوند که عبارت‌اند از: برنامه کمک‌هزینه بلوکی توسعه جامعه (CDBG)، برنامه مشارکت‌های سرمایه‌گذاری در حوزه مسکن (HOME)، برنامه فرصت‌های مسکن برای افراد مبتلا به ایدز (HOPWA)، و برنامه کمک‌هزینه راهحل‌های اضطراری (ESG). راهبرد طرح سالانه، به هدایت فرآیند تدوین طرح سالانه کمک خواهد کرد.

برنامه‌های CDBG و ESG به تأمین مالی فعالیت‌های مسکن و توسعه جامعه در بخش شهری کانتی می‌پردازند که از مناطق ثبت‌نشده و شش شهر مشارکت‌کننده (کورونادو، دل مار، ایمپریال بیچ، لمون گرو، پووی، و سولانا بیچ) تشکیل شده است. برنامه HOME به تأمین مالی فعالیت‌های مربوط به مسکن در حوزه قضایی کنسرسیوم HOME می‌پردازد. این حوزه شامل بخش شهری کانتی و همچنین شش شهر عضو کنسرسیوم (کارلزباد، انسینیتاس، لا مسا، سن مارکوس، سنتی، و ویستا) است. برنامه HOPWA نیز به کل منطقه کانتی سن دیگو خدمات‌رسانی می‌کند.

طرح سالانه برای سال مالی 2026-2027 باید هر سال برای برنامه‌های CDBG، HOME، HOPWA، و ESG کانتی تکمیل شود. پیش از تدوین طرح سالانه، کانتی یک راهبرد برای طرح سالانه ترسیم می‌کند که اولویت‌های تخصیص منابع مالی و فرآیندهای سال آتی را مشخص می‌سازد. طرح کلی راهبرد طرح سالانه فعلی را می‌توان به‌صورت الکترونیکی در وبسایت خدمات مسکن و توسعه جامعه، به نشانی www.sdhcd.org مشاهده کرد.

از عموم مردم دعوت می‌شود در این جلسه استماع عمومی شرکت کنند تا نظرات خود را درباره راهبرد طرح سالانه بیان کنند و همچنین دیدگاه‌های شهروندان درباره نیازهای مسکن و توسعه جامعه را پیش از تدوین نهایی طرح سالانه برای سال مالی 2026-2027 جمع‌آوری کنند. عموم مردم همچنین می‌توانند نظرات خود را به‌صورت مکتوب در طول دوره اظهار نظر 30 روزه، که در تاریخ 4 نوامبر 2025 به پایان می‌رسد، ارائه دهند. نظرات مکتوب باید به بخش خدمات مسکن و توسعه جامعه، بخش توسعه جامعه، به آدرس Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123، به شماره تلفن 858-694-8756، یا از طریق ایمیل به نشانی Community.Development@sdcountry.ca.gov ارسال شود. افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند از طریق شماره 945-2207 (866) با این اداره تماس بگیرند. افرادی که برای شرکت در جلسه به کمک نیاز دارند (مانند افراد غیرانگلیسی‌زبان، کم‌شنوا و غیره) باید حداقل پنج روز پیش از برگزاری جلسه با کارکنان تماس بگیرند و درخواست خود برای هماهنگی‌های ویژه را مطرح کنند.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,

San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento

Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

TEHRAN INTERNATIONAL WEEKLY MAGAZINE

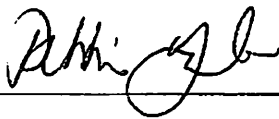
On the following dates:

09/23/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

26th day of September 2025



DEBBIE YERKES

Signature

3970309

*"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"*



* A 0 0 0 0 0 7 2 1 3 9 5 2 *

اطلاعیه جلسه استماع عمومی

کنسرسیوم کانتی سانیگو

راهبرد طرح سالانه برای سال مالی ۲۰۲۶-۲۰۲۷

برنامه های کمک هزینه بلوکی توسعه جامعه، برنامه مشارکتهای سرمایه گذاری در حوزه مسکن، فرصت های مسکن برای افراد مبتلا به ایدز، و کمک هزینه راهحل های اضطراری

بدینوسیله به اطلاع میرساند که هیئت نظارت، یک جلسه استماع عمومی را در تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۲۵، ساعت ۹:۰۰ صبح، در اتاق شماره ۳۱۰ واقع در مرکز اداری کانتی (County Administration Center)، به آدرس

County Administration Center 1600 Pacific Highway, Room 310, San Diego, CA 92101، در خصوص

راهبرد طرح سالانه برای سال مالی ۲۰۲۶-۲۰۲۷ برگزار خواهد کرد.

کانتی سانیگو هر سال یک طرح سالانه تدوین میکند تا پروژه های خاصی را که قرار است در طول سال مالی آتی از طریق چهار برنامه کمک هزینه استحقاقی فدرال تأمین مالی شوند، شناسایی کند. این برنامه ها توسط بخش خدمات مسکن و توسعه جامعه در آژانس خدمات بهداشتی و انسانی مدیریت میشوند که عبارت اند از: برنامه کمک هزینه بلوکی توسعه جامعه (CDBG)، برنامه مشارکتهای سرمایه گذاری در حوزه مسکن (HOME)، برنامه فرصتهای مسکن برای افراد مبتلا به ایدز (HOPWA)، و برنامه کمک هزینه راه حل های اضطراری (ESG). راهبرد طرح سالانه، به هدایت فرآیند تدوین طرح سالانه کمک خواهد کرد.

برنامه های CDBG و ESG به تأمین مالی فعالیتهای مسکن و توسعه جامعه در بخش شهری کانتی میپردازند که از مناطق ثبت نشده و شش شهر مشارکت کننده (کورونادو، دل مار، ایمپریال بیچ، لمون گرو، پووی، و سولانا بیچ) تشکیل شده است. برنامه HOME به تأمین مالی فعالیتهای مربوط به مسکن در حوزه قضایی کنسرسیوم HOME میپردازد. این حوزه شامل بخش شهری کانتی و همچنین شش شهر عضو کنسرسیوم (کارلیناد، انسینیتاس، لا مسا، سن مارکو، سنت، و وستا) است. برنامه HOPWA نیز به کار منطقه کانتی.

هزینه استحقاقی فدرال تأمین مالی شوند، شناسایی کند. این برنامه ها توسط بخش خدمات مسکن و توسعه جامعه در اژانس خدمات بهداشتی و انسانی مدیریت میشوند که عبارت اند از: برنامه کمک هزینه بلوکی توسعه جامعه (CDBG)، برنامه مشارکتهای سرمایه گذاری در حوزه مسکن (HOME)، برنامه فرصتهای مسکن برای افراد مبتلا به ایدز (HOPWA)، و برنامه کمک هزینه راه حل های اضطراری (ESG). راهبرد طرح سالانه، به هدایت فرآیند تدوین طرح سالانه کمک خواهد کرد.

برنامه های CDBG و ESG به تأمین مالی فعالیتهای مسکن و توسعه جامعه در بخش شهری کانتی میپردازند که از مناطق ثبت نشده و شش شهر مشارکت کننده (کورونادو، دل مار، ایمپریال بیچ، لمون گروو، پووی، و سولانا بیچ) تشکیل شده است. برنامه HOME به تأمین مالی فعالیتهای مربوط به مسکن در حوزه قضایی کنسرسیون HOME میپردازد. این حوزه شامل بخش شهری کانتی و همچنین شش شهر عضو کنسرسیون (کارلزباد، انسینیتاس، لا مسا، سن مارکوس، سنتی، و ویستا) است. برنامه HOPWA نیز به کل منطقه کانتی سندیکو خدمات ترسانی میکند.

طرح سالانه برای سال مالی ۲۰۲۶-۲۰۲۷ باید هر سال برای برنامه های CDBG، HOME، HOPWA، و ESG کانتی تکمیل شود. پیش از تدوین طرح سالانه، کانتی یک راهبرد برای طرح سالانه ترسیم میکند که اولویتهای تخصیص منابع مالی و فرآیندهای سال آتی را مشخص میسازد. طرح کلی راهبرد طرح سالانه فعلی را میتوان به صورت الکترونیکی در وبسایت خدمات مسکن و توسعه جامعه، به نشانی www.sdhcd.org مشاهده کرد.

از عموم مردم دعوت میشود در این جلسه استماع عمومی شرکت کنند تا نظرات خود را درباره راهبرد طرح سالانه بیان کنند و همچنین دیدگاههای شهروندان درباره نیازهای مسکن و توسعه جامعه را پیش از تدوین نهایی طرح سالانه برای سال مالی ۲۰۲۶-۲۰۲۷ جمع آوری کنند. عموم مردم همچنین میتوانند نظرات خود را به صورت مکتوب در طول دوره اظهارنظر ۳۰ روزه، که در تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۲۵ به پایان میرسد، ارائه دهند. نظرات مکتوب باید به بخش خدمات مسکن و توسعه جامعه، بخش توسعه جامعه، به آدرس

Community Development Division, Housing and Community Development Services

3989 Ruffin Road, San Diego CA 92123، به شماره تلفن ۸۷۵۶-۶۹۴ (۸۵۸)، یا از طریق ایمیل به Development@sdcounty.Community.ca.gov ارسال شود. افراد ناشوا یا کم شنوا می توانند از طریق شماره (۸۶۶) ۹۴۵-۲۲۰۷ با این اداره تماس بگیرند. افرادی که برای شرکت در جلسه به کمک نیاز دارند (مانند افراد غیرانگلیسی زبان، کم شنوا و غیره) باید حداقل پنج روز پیش از برگزاری جلسه با کارکنان تماس بگیرند و درخواست خود برای هماهنگی های ویژه را مطرح کنند.

Korean
3970314

공청회 공고

SAN DIEGO 카운티 컨소시엄

2026~2027 회계연도 연간 계획 전략

지역사회 개발 블록 보조금, 주택 투자 파트너십, 에이즈 환자를 위한 주택 기회, 긴급 솔루션 보조금 프로그램

감독 위원회가 2025년 11월 4일 오전 9시, County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA에 위치한 카운티 행정 센터 310호실에서 2026~2027 회계연도 연간 계획 전략에 대한 공청회를 개최할 예정임을 알려드립니다.

San Diego 카운티는 보건복지부와 주택 및 지역사회 개발 서비스가 운영하는 4개의 연방 지원 프로그램(지역사회 개발 블록 보조금(CDBG), 주택 투자 파트너십(HOME), 에이즈 환자를 위한 주택 기회(HOPWA), 긴급 솔루션 보조금 프로그램(ESG))을 통해 다음 회계연도에 자금을 지원할 구체적인 프로젝트를 파악하기 위해 매년 연간 계획을 수립합니다. 연간 계획 전략은 연간 계획 수립의 지침이 될 것입니다.

CDBG 및 ESG 프로그램은 비통합 지역과 6개 참여 도시(Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, Solana Beach)로 구성된 Urban 카운티의 주택 및 지역사회 개발 활동에 자금을 지원합니다. HOME 프로그램은 Urban 카운티와 6개 컨소시엄 도시(Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, Vista)를 포함하는 HOME 컨소시엄 관할 지역의 주택 활동에 자금을 지원합니다. HOPWA 프로그램은 San Diego 카운티 지역 전체를 대상으로 합니다.

San Diego 카운티의 CDBG, HOME, HOPWA 및 ESG 프로그램에 대한 2026~2027 회계연도 연간 계획은 매년 작성되어야 합니다. 연간 계획 수립에 앞서, San Diego 카운티는 다음 해의 자금 조달 우선순위와 절차를 명시하는 연간 계획 전략을 수립합니다. 현재 연간 계획 전략의 개요는 주택 및 지역사회 개발 서비스 웹사이트에서 온라인으로 확인할 수 있습니다. www.sdhcd.org.

2026~2027 회계연도 연간 계획 수립에 앞서, 연간 계획 전략에 대한 의견을 제시하고 주택 및 지역사회 개발 요구 사항에 대한 시민들의 의견을 수렴하기 위한 공청회에 참석해 주시기 바랍니다. 시민 여러분은 2025년 11월 04일까지 30일간의 의견 제출 기간 동안 서면으로도 의견을 제출하실 수 있습니다. 서면 의견은 주택 및 지역사회 개발 서비스, 지역사회 개발부, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756으로 보내시거나

이메일(Community.Development@sdcounty.ca.gov)로 보내주시기 바랍니다. 청각 장애가 있거나 난청이 있으신 분은 (866) 945-2207번으로 해당 부서에 연락하실 수 있습니다. 회의 참석에 도움이 필요하신 분(영어를 구사하지 못하거나 청각 장애가 있는 분 등)은 회의 최소 5일 전에 직원에게 연락하여 특별 조치를 요청하시기 바랍니다.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY
David J. Smith, Acting County Counsel
BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento
Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

THE KOREA TIMES

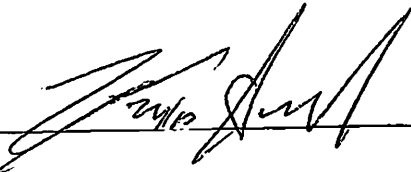
On the following dates:

10/03/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

20th day of October 2025



curtis small
Signature

3970314

"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"



* A 0 0 0 0 0 7 2 3 1 8 2 1 *

공청회 공고

SAN DIEGO 카운티컨소시엄

2026~2027 회계연도 연간 계획 전략

지역 사회 개발 불록 보조금, 주택 투자 파트너십,

에이즈 환자를 위한 주택 기회,

긴급 솔루션 보조금 프로그램

감독위원회가 2025년 11월 4일 오전 9시, County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA에 위치한 카운티 행정 센터 310호실에서 2026~2027 회계연도 연간 계획 전략에 대한 공청회를 개최할 예정임을 알려드립니다.

San Diego 카운티는 보건 복지부와 주택 및 지역 사회 개발 서비스가 운영하는 4개의 연방 지원 프로그램(지역사회 개발 불록 보조금(CDBG), 주택 투자 파트너십(HOME), 에이즈 환자를 위한 주택 기회(HOPWA), 긴급 솔루션 보조금 프로그램(ESG))을 통해 다음 회계연도에 자금을 지원할 구체적인 프로젝트를 파악하기 위해 매년 연간 계획을 수립합니다. 연간 계획 전략은 연간 계획 수립의 지침이 될 것입니다.

CDBG 및 ESG 프로그램은 비통합 지역과 6개 참여 도시(Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, Solana Beach)로 구성된 Urban 카운티의 주택 및 지역 사회 개발 활동에 자금을 지원합니다. HOME 프로그램은 Urban 카운티와 6개 컨소시엄 도시(Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, Vista)를 포함하는 HOME 컨소시엄 관할지역의 주택 활동에 자금을 지원합니다. HOPWA 프로그램은 San Diego 카운티 지역 전체를 대상으로 합니다.

San Diego 카운티의 CDBG, HOME, HOPWA 및 ESG 프로그램에 대한 2026~2027 회계 연도 연간 계획은 매년 작성되어야 합니다. 연간 계획 수립에 앞서, San Diego 카운티는 다음해의 자금 조달 우선 순위와 절차를 명시하는 연간 계획 전략을 수립합니다. 현재 연간 계획 전략의 개요는 주택 및 지역 사회 개발 서비스 웹사이트에서 온라인으로 확인할 수 있습니다. www.sdhcd.org.

2026~2027 회계 연도 연간 계획 수립에 앞서, 연간 계획 전략에 대한 의견을 제시하고 주택 및 지역 사회 개발 요구 사항에 대한 시민들의 의견을 수렴하기 위한 공청회에 참석해 주시기 바랍니다. 시민 여러분은 2025년 11월 04일까지 30일간의 의견 제출기간동안 서면으로도 의견을 제출하실 수 있습니다. 서면 의견은 주택 및 지역 사회 개발 서비스, 지역 사회 개발부, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756으로 보내주시거나 이메일 (Community.Development@sdcounty.ca.gov)로 보내주시기 바랍니다. 청각 장애가 있거나 난청이 있으신 분은 (866) 945-2207번으로 해당부서에 연락하실 수 있습니다. 회의 참석에 도움이 필요하신 분 (영어를 구사하지 못하거나 청각 장애가 있는 분 등)은 회의 최소 5일 전에 직원에게 연락하여 특별 조치를 요청하시기 바랍니다.

10/3/25

CNS-3970314#

Simplified
3970319

听证会通知

圣迭戈县联合体
2026-27 财年年度计划战略
社区发展拨款计划、住房投资合作计划、艾滋病患者
住房机会计划和应急解决方案拨款计划

2025 年 11 月 4 日上午 9:00，监事会将在圣迭戈县行政中心 310 室（地址：1600 Pacific Highway, San Diego, CA）就 2026-2027 财年 (FY) 年度计划战略举行听证会，特此通知。

圣迭戈县每年会制定一份年度计划，以确定在即将到来的财年中，通过卫生与公共服务局住房与社区发展服务处管理的四项联邦专项资金计划进行资助的具体项目：社区发展拨款计划（CDBG）、住房投资合作计划（HOME）、艾滋病患者住房机会计划（HOPWA）和应急解决方案拨款计划（ESG）。《年度计划战略》将协助指导年度计划的制定。

CDBG 和 ESG 计划为“城市县”的住房和社区发展活动提供资金，该区域包括非建制地区以及科罗纳多（Coronado）、德尔马（Del Mar）、帝国海滩（Imperial Beach）、莱蒙格罗韦（Lemon Grove）、波威（Poway）和索拉纳海滩（Solana Beach）等六个参与城市。HOME 计划为 HOME 联合计划管辖区域内的住房活动提供资金，该区域包括城市县以及卡尔斯班（Carlsbad）、恩西尼塔斯（Encinitas）、拉梅萨（La Mesa）、圣马可斯（San Marcos）、桑蒂（Santee）和维斯塔（Vista）等六个联合城市。HOPWA 计划为整个圣迭戈县区域提供服务。

为执行本县的 CDBG、HOME、HOPWA 和 ESG 计划，每年都必须完成《2026-27 财年年度计划》。在制定《年度计划》之前，县政府制定《年度计划战略》，确定来年的资金优先事项和程序。当前《年度计划战略》的概要可在住房与社区发展服务部网站上查阅：www.sdhcd.org。

欢迎公众参加本次听证会，就年度计划战略发表意见，并在制定 2026-27 财年年度计划之前，就住房和社区发展需求发表看法。大家也可在意见征求期间提交书面意见，意见征求期为 30 天，截止至 2025 年 11 月 4 日。请将书面意见邮寄至社区发展处住房与社区发展服务部，地址为：Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756，或以电子邮件的形式发送至：Community.Development@sdcounty.ca.gov。失聪或听力障碍者可拨打 (866) 945-2207 与该部门联系。需要协助方可参会的人士（非英语使用者、听力障碍者等）应至少在会议召开前五天联系工作人员，申请特殊安排。

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY
David J. Smith, Acting County Counsel
BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento

Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

SAIGON TIMES

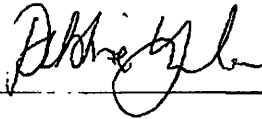
On the following dates:

10/03/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

28th day of October 2025



DEBBIE YERKES

Signature

3970319

*"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"*



* A 0 0 0 0 0 7 2 3 3 5 8 9 *

听证会通知
圣迭戈县联合体
2026-27 财年年度计划战略
社区发展拨款计划、住房投资合作计划、
住房机会计划和应急解决方案拨款

2025年11月4日上午9:00，监事会将在圣迭戈县行政中心310室（地址：1600 La Jolla Village Drive, San Diego, CA 92161）就2026-2027财年(FY)年度计划战略举行听证会，特此通知。

圣迭戈县每年会制定一份年度计划，以确定在即将到来的财年中，通过卫生与人类服务部的四项联邦专项资金计划进行资助的具体项目：社区发展拨款计划（HOME）、艾滋病患者住房机会计划（HOPWA）和应急解决方案拨款计划。该计划将指导年度计划的制定。

CDBG和ESG计划为“城市县”的住房和社区发展活动提供资金，该区域包括科罗纳多（Coronado）、德尔马（Del Mar）、帝国海滩（Imperial Beach）、莱克 Poway（Poway）和索拉纳海滩（Solana Beach）等六个参与城市。HOME计划为行动提供资金，该区域包括城市县以及卡尔斯班（Carlsbad）、恩西尼塔斯（Encinitas）、圣马可斯（San Marcos）、桑蒂（Santee）和维斯塔（Vista）等六个联合城市域提供服务。

为执行本县的CDBG、HOME、HOPWA和ESG计划，每年都必须完成《2026年度计划》之前，县政府制定《年度计划战略》，确定来年的资金优先事项和程序。可在住房与社区发展服务部网站上查阅：www.sdhcd.org。

欢迎公众参加本次听证会，就年度计划战略发表意见，并在制定2026-27财年需求发表看法。大家也可在意见征求期间提交书面意见，意见征求期为30天。书面意见邮寄至社区发展处住房与社区发展服务部，地址为：Housing and Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858。发送至：Community.Development@sdcounty.ca.gov。失聪或听力障碍者可联系需要协助方可参会的人士（非英语使用者、听力障碍者等）应至少在会议召开前安排。

听证会通知 圣迭戈县联合体

2026-27 财年年度计划战略

款计划、住房投资合作计划、艾滋病患者 机会计划和应急解决方案拨款计划

将在圣迭戈县行政中心310室（地址：1600 Pacific Highway, San Diego, CA）
格举行听证会，特此通知。

，以确定在即将到来的财年中，通过卫生与公共服务局住房与社区发展服务处
行资助的具体项目：社区发展拨款计划（CDBG）、住房投资合作计划
计划（HOPWA）和应急解决方案拨款计划（ESG）。《年度计划战略》将协

的住房和社区发展活动提供资金，该区域包括非建制地区以及科罗纳多
（Imperial Beach）、莱蒙格罗韦（Lemon Grove）、波威
（Encinitas）、拉梅萨（La Mesa）、
Santee）和维斯塔（Vista）等六个联合城市。HOPWA计划为整个圣迭戈县区

HOPWA和ESG计划，每年都必须完成《2026-27财年年度计划》。在制定《年度
划战略》，确定来年的资金优先事项和程序。当前《年度计划战略》的概要可
阅：www.sdhcd.org。

计划战略发表意见，并在制定2026-27财年年度计划之前，就住房和社区发展
求期间提交书面意见，意见征求期为30天，截止至2025年11月4日。请将书
社区发展服务部，地址为：Housing and Community Development Services,
3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756，或以电子邮件的形式
@sdcounty.ca.gov。失聪或听力障碍者可拨打(866) 945-2207与该部门联系。
使用者、听力障碍者等）应至少在会议召开前五天联系工作人员，申请特殊安

OGAYSIIS DHAGAYSIGA DADWEYNAHA

ISBAHAYSIGA DEGMADA SAN DIEGO

ISTARAATIJIYADDA QORSHAHA SANADLAHA AH EE SANAD MAALIYADEEDKA 2026-27 DEEQDA HORUMARINTA BULSHADA, ISKAASHIYADA MAALGASHIGA GURYAHA, FURSADAHA GURYAHA EE SHAKHSIYAADKA QABA AIDS-ka, IYO BARNAAMIYADA DEEQDA XALLINTA XAALADAHA DEGDEGGA AH

Waxaa halkaan lagu bixinayaa ogeysiis ah in Guddiga Kormeerayaashu ay qaban doonaan dhegeysi dadweyne markay tahay 9:00 a.m. Nofeembar 4, 2025, qolka 310 ee Xarunta Maamulka Degmada, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA, dhagaysigaas oo ku saabsan Istaratiijiyadda Qorshaha sannadlaha ah ee Sannad Maaliyadeedka (FY) 2026-27.

Degmada San Diego waxay samaysaa Qorshe Sanadlaha ah sannad kasta si ay u aqoonsato mashaariic gaar ah oo la maalgelinayo inta lagu jiro sannad-maaliyadeedka soo socda, iyada oo loo marayo afarta barnaamij ee dawladda dhexe ee ay maamusho Hay'adda Caafimaadka iyo Adeegyada Bulshada, Guriyeynta iyo Adeegyada Horumarinta Bulshada: Deeqaha Horumarinta Bulshada (CDBG), Iskaashiyada Maalgelinta Guryaha (HOME), Fursadaha Guriyeynta ee Dadka qaba AIDS-ka (HOPWA) iyo Deeqaha Xallinta Xaaladaha Degdegga ah (ESG). Istaratiijiyadda Qorshaha Sanadlaha ah ayaa gacan ka geysan doonta hagidda horumarinta Qorshaha Sannadlaha ah.

Barnaamijyada CDBG iyo ESG waxay maalgaliyaan hawlaha guriyeynta iyo horumarinta bulshada ee Magaalooyinka Degmada oo ka kooban aagga aan la wadaagin iyo lix magaalo oo ka qeybqaadanaya barnaamijka (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, iyo Solana Beach). Barnaamijka HOME wuxuu bixiyaa lacag/deeq loogu talagalay hawlaha guriyeynta ee isbaheysiga HOME oo ay ku jirto Magaalooyinka Degmada, iyo sidoo kale lixda magaalo ee Isbaheysiga (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, iyo Vista). Barnaamijka HOPWA wuxuu u adeegaa dhammaan gobolka San Diego.

Qorshaha Sannadlaha ah ee Sanad-maaliyadeedka 2026-27 waa in sanadka kasta loo buuxiyaa barnaamijyada CDBG, HOME, HOPWA iyo ESG ee degmada. Kahor intaan la samayn Qorshaha Sannadlaha ah, degmadu waxay qeexaysaa Istaratiijiyadda Qorshe Sannadeedka kaas oo tilmaamaya mudnaanta iyo geedi-socodkyada maalgelinta sanadka soo socda. Dulucda Istaratiijiyadda Qorshaha Sanadlaha ah ee hadda waxa si elektaroonig/onlayn ahaan ah looga eegi karaa websaydka Adeegyada Horumarinta Bulshada: www.sdhcd.org.

Dadweynaha waxaa lagu martiqaadayaa inay ka soo qaybgalaan dhageysiga dadweynaha si ay faallooyin uga bixiyaan Istaratiijiyadda Qorshaha Sannadlaha ah, iyo si loo helo fikradaha muwaadiniinta ee ku saabsan baahiyaha guriyeynta iyo horumarinta bulshada kahor intaan la diyaarin Qorshaha Sannadlaha ah ee sanad-dugsiyeedka 2026-27. Dadweynaha waxay sidoo kale bixin karaan faallooyin qoraal ah inta lagu jiro xilliga faallooyinka ee 30-ka maalmood ah ee dhammaanaya Nofeembar 4, 2025. Faallooyinka qoraalka ah waa in lagu hagaajiyaa Hay'ada Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada, Qaybta Horumarinta Bulshada, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, ama iimayl loo dirayo Community.Development@sdcounty.ca.gov. Dadka dhegaha la'a ama maqalka uu ku adag yahay waxay waaxda kala xiriiri karaan lambarka (866) 945-2207. Dadka u baahan in laga caawiyo ka qayb galka kulanka (aan Ingiriisiga ku hadlin, maqalkoodu culus yahay, iwm.) waa inay la xiriiraan shaqaalaha ugu yaraan shan maalmood kahor intaan la gaarin kulanka si ay u codsadaan wixii qabanqaabo gaar ah.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

THE DAILY TRANSCRIPT

2652 4TH AVE 2ND FL, SAN DIEGO, CA 92103
Telephone (619) 232-3486 / Fax (619) 232-1239

Theresa Alvarez-Jarrin
SD CO CLERK OF THE BOARD
1600 PACIFIC HWY., RM. 402
SAN DIEGO, CA - 92101

PROOF OF PUBLICATION

(2015.5 C.C.P.)

State of California)
County of SAN DIEGO) ss

Notice Type: GOV - GOVERNMENT LEGAL NOTICE

Ad Description:
2026-27 Annual Plan Strategy Public Notice

I am a citizen of the United States and a resident of the State of California; I am over the age of eighteen years, and not a party to or interested in the above entitled matter. I am the principal clerk of the printer and publisher of THE DAILY TRANSCRIPT, a newspaper published in the English language in the City of SAN DIEGO, County of SAN DIEGO and adjudged a newspaper of general circulation as defined by the laws of the State of California by the Superior Court of the County of SAN DIEGO, State of California, under date of 05/13/2003, Case No. GIC808715. That the notice, of which the annexed is a printed copy, has been published in each regular and entire issue of said newspaper and not in any supplement thereof on the following dates, to-wit:

10/03/2025

Executed on: 10/03/2025
At Los Angeles, California

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.



Signature



* A 0 0 0 0 0 7 2 2 0 3 4 2 *

Email

This space for filing stamp only

SD #: 3970359

OGAYSIS DHAGAYSIGA
DADWEYNAHA
ISBAHAYSIGA DEGMADA SAN DIEGO
ISTARAATIJIYADDA QORSHAHA
SANADLAHA AH EE SANAD
MAALIYADEEDKA 2026-27
DEEQDA HORUMARINTA BULSHADA,
ISKAASHIYADA MAALGASHIGA
GURYAHA, FURSADAH GURYAHA
EE SHAKHSIYADKA QABA AIDS-ka,
IYO BARNAAMIYADA DEEQDA
XALLINTA XAALADAH DEGDEGGA
AH

Waxaa halkaan lagu bixinayaa ogeysiis ah in Guddiga Kormeerayaashu ay qaban doonaan dhegeysi dadweyne markay tahay 9:00 a.m. Nofeembar 4, 2025, qolka 310 ee Xarunta Maamulka Degmada, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA, dhagaysigaas oo ku saabsan Istaraatiijiyadda Qorshaha sannadlaha ah ee Sannad Maaliyadeedka (FY) 2026-27. Degmada San Diego waxay samaysaa Qorshe Sanadlaha ah sannad kasta si ay u aqoonsato mashaariic gaar ah oo la maalgelinayo inta lagu jiro sannad-maaliyadeedka soo socda, iyada oo loo marayo afarta barnaamij ee dawladda dhexe ee ay maamusho Hay'adda Caafimaadka iyo Adeegyada Bulshada, Guriyeynta iyo Adeegyada Horumarinta Bulshada: Deeqaha Horumarinta Bulshada (CDBG), Iskaashiyada Maalgelinta Guryaha (HOME), Fursadaha Guriyeynta ee Dadka qaba AIDS-ka (HOPWA) iyo Deeqaha Xallinta Xaaladaha Degdegga ah (ESG). Istaraatiijiyada Qorshaha Sanadlaha ah ayaa gacan ka geysan doonta haggidda horumarinta Qorshaha Sannadlaha ah. Barnaamijiyada CDBG iyo ESG waxay maalgeliyaan hawlaha guriyeynta iyo horumarinta bulshada ee Magaalooyinka Degmada oo ka kooban agga aan la wadaagin iyo lix magaalo oo ka qeybqaadanaya barnaamijka (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, iyo Solana Beach). Barnaamijka HOME wuxuu bixiyaa lacag/deeq loogu talagalay hawlaha guriyeynta ee isbaheysiga HOME oo ay ku jirto Magaalooyinka Degmada, iyo sidoo kale lixda magaalo ee isbaheysiga (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, iyo Vista). Barnaamijka HOPWA wuxuu u adeegaa dhammaan gobolka San Diego. Qorshaha Sannadlaha ah ee Sanad-maaliyadeedka 2026-27 waa in sanadka kasta loo buuxiyaa barnaamijiyada CDBG, HOME, HOPWA iyo ESG ee degmada. Kahor intaan la samayn Qorshaha Sannadlaha ah, degmadu waxay qeexaysaa Istaraatiijiyada Qorshe Sannadeedka kaas oo tilmaamaya mudnaanta iyo geedi-socodka yada maalgelinta sanadka soo socda. Dulucda Istaraatiijiyada Qorshaha Sanadlaha ah ee hada waxa si elektaroonig/online ah ah looga eegi karaa websaydka Adeegyada Horumarinta Bulshada: www.sdcd.org. Dadweynaha waxaa lagu martiqaadayaa inay ka soo qaybgalaan dhegeysiga dadweynaha si ay faallooyin uga bixiyaan Istaraatiijiyada Qorshaha Sannadlaha ah, iyo si loo helo fikradaha muwaadiniinta ee ku saabsan baahiyaha guriyeynta iyo horumarinta bulshada kahor intaan la diyaarin Qorshaha Sannadlaha ah ee sanad-dugsiyeedka 2026-27. Dadweynaha waxay sidoo kale bixin karaan faallooyin qoraal ah inta lagu jiro xilliga faallooyinka ee 30-ka maalmood ah oo dhammaanaya Nofeembar 4, 2025.

Faallooyinka qoraalka ah waa in lagu hagaajiyaa Hay'ada Adeegyada Guriyeynta iyo Horumarinta Bulshada, Qaybta Horumarinta Bulshada, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, ama iimayl loo dirayo Community.Development@sdcounty.ca.gov. Dadka dhegaha la'a ama maqalka uu ku adag yahay waxay waaxda kaba xiriir karaan lambarka (866) 945-2207. Dadka u baahan in laga caawiyo ka qayb galka kulanka (aan Ingiriisiga ku hadlin, maqalkoodu culus yahay, iwm.) waa inay la xiriiraan shaqaalaha ugu yaraan shan maalmood kahor intaan la gaarin kulanka si ay u codsadaan wixii qabanaqabo qaar ah.
10/3/25
SD-3970359#

Tagalog
3970371

ABISO NG PAMPUBLIKONG PAGDINIG

CONSORTIUM NG COUNTY NG SAN DIEGO ESTRATEHIYA NG TAUNANG PLANO PARA SA TAON NG PANANALAPI 2026-27 GAWAD NA SALAPI MULA SA GOBYERNO PARA SA PAGPAPAGANDA NG KOMUNIDAD, MGA PAGTUTULUNGAN SA PAMUMUHUNAN SA TAHANAN, MGA OPORTUNIDAD SA PABAHAY PARA SA MGA TAONG MAY AIDS AT MGA PROGRAMA NG GAWAD NA SALAPI PARA SA MGA PANG-EMERGENCY NA SOLUSYON

Sa pamamagitan nito, ibinibigay ang Abiso para sabihin na magsasagawa ang Board of Supervisors ng pampublikong pagdinig nang 9:00 a.m. sa Nobyembre 4, 2025, sa Room 310 sa County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA tungkol sa Estratehiya ng Taunang Plano para sa Taon ng Pananalapi (Fiscal Year, FY) 2026-27.

Bumubuo ang County ng San Diego ng Taunang Plano bawat taon para matukoy ang mga partikular na proyektong dapat pondohan sa paparating na taong ng pananalapi, sa pamamagitan ng apat na pederal na mga entitlement program na pinangangasiwaan ng Health and Human Services Agency, Housing and Community Development Services: Gawad na Salapi mula sa Gobyerno para sa Pagpapaganda ng Komunidad (Community Development Block Grant, CDBG), Mga Pagtutulong sa Pamumuhunan sa Tahanan (HOME), Mga Oportunidad sa Pabahay para sa Mga Taong May AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA), at Mga Programa ng Gawad na Salapi para sa Mga Pang-emergency na Solusyon (Emergency Solutions Grant, ESG). Tutulong ang Estratehiya ng Taunang Plano na gabayan ang pagbuo ng Taunang Plano.

Pinopondohan ng Mga Programang CDBG at ESG ang pabahay at mga aktibidad sa pagpapaunlad ng komunidad sa Lungsod na bahagi ng County na binubuo ng unincorporated na lugar at anim na kalahok na lungsod (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, at Solana Beach). Ang Programang HOME ay pinopondohan ang mga aktibidad sa pabahay sa hurisdiksyon ng HOME Consortium na kinabibilangan ng Lungsod na bahagi ng County, pati ng anim na lungsod sa Consortium (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, at Vista). Pinaglilingkuran ng Programang HOPWA ang buong rehiyon ng San Diego County.

Dapat kumpletuhin ang Taunang Plano ng FY 2026-27 bawat taon para sa mga programang CDBG, HOME, HOPWA, at ESG ng County. Bago ang pagbuo ng Taunang Plano, binabalangkas ng County ang Estratehiya ng Taunang Plano na tinutukoy ang mga prayoridad ng pagpopondo at mga proseso para sa paparating na taon. Ang balangkas ng kasalukuyang Estratehiya ng Taunang Plano ay maaaring matingnan sa elektronikong paraan sa website ng Housing and Community Development Services: www.sdhcd.org.

Inaanyayahan ang publiko na dumalo ng pampublikong pandinig para magkomento tungkol sa Estratehiya ng Taunang Plano, at para makuha ang mga pananaw ng mga mamamayan sa mga pangangailangan sa pabahay at pagpapaunlad ng komunidad bago ang paghahanda ng Taunang Plano para sa FY 2026-27. Maaari ring magbigay ang publiko ng mga komento sa pamamagitan

ng sulat sa 30 araw na panahon ng pagkokomento na matatapos sa Nobyembre 4, 2025. Ang mga nakasulat na komento ay dapat ipadala sa Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, o sa pamamagitan ng email sa Community.Development@sdcounty.ca.gov. Ang mga bingi o may mahinang pandinig ay maaaring kontakin ang departamento sa (866) 945-2207. Ang mga kailangan ng tulong para lumahok sa pagpupulong (hindi nagsasalita ng Ingles, may kapansanan sa pandinig, atbp.) ay dapat kontakin ang kawani nang kahit limang araw bago ang pagpupulong para humiling ng mga espesyal na kasunduan.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento
Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

ASIAN JOURNAL (L.A.)

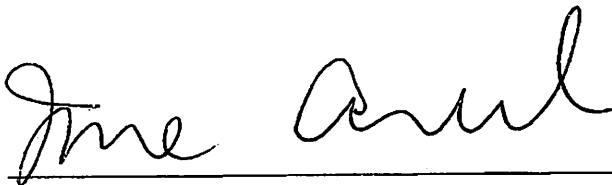
On the following dates:

09/27/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

29th day of September 2025



Irene Andal
Signature

3970371

"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest
is that which reaches those who are affected by it"



* A 0 0 0 0 0 7 2 1 5 4 7 9 *

ABISO NG PAMPUBLIKONG PAGDINIG CONSORTIUM NG COUNTY NG SAN DIEGO

**ESTRATEHIYA NG TAUNANG PLANO PARA SA TAON NG PANANALAPI 2026-27
GAWAD NA SALAPI MULA SA GOBYERNO PARA SA PAGPAPAGANDA NG
KOMUNIDAD, MGA PAGTUTULUNGAN SA PAMUMUHUNAN SA TAHANAN, MGA
OPORTUNIDAD SA PABAHAY PARA SA MGA TAONG MAY AIDS
AT MGA PROGRAMA NG GAWAD NA SALAPI PARA SA MGA
PANG-EMERGENCY NA SOLUSYON**

Sa pamamagitan nito, ibinigay ang Abiso para sabihin na magsasagawa ang Board of Supervisors ng pampublikong pagdinig nang 9:00 a.m. sa Nobyembre 4, 2025, sa Room 310 sa County Administration Center, 1600 Pacific Highway, San Diego, CA tungkol sa Estratehiya ng Taunang Plano para sa Taon ng Pananalapi (Fiscal Year, FY) 2026-27.

Bumubuo ang County ng San Diego ng Taunang Plano bawat taon para matukoy ang mga partikular na proyektong dapat pondohan sa paparating na taong ng pananalapi, sa pamamagitan ng apat na pederal na mga entitlement program na pinangangasiwaan ng Health and Human Services Agency, Housing and Community Development Services: Gawad na Salapi mula sa Gobyerno para sa Pagpapaganda ng Komunidad (Community Development Block Grant, CDBG), Mga Pagtutulongan sa Pamumuhunan sa Tahanan (HOME), Mga Oportunidad sa Pabahay para sa Mga Taong May AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA), at Mga Programa ng Gawad na Salapi para sa Mga Pang-emergency na Solusyon (Emergency Solutions Grant, ESG). Tutulong ang Estratehiya ng Taunang Plano na gabayan ang pagbuo ng Taunang Plano.

Pinopondohan ng Mga Programang CDBG at ESG ang pabahay at mga aktibidad sa pagpapaulad ng komunidad sa Lungsod na bahagi ng County na binubuo ng unincorporated na lugar at anim na kalahok na lungsod (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway, at Solana Beach). Ang Programang HOME ay pinopondohan ang mga aktibidad sa pabahay sa hurisdiksiyon ng HOME Consortium na kinabibilangan ng Lungsod na bahagi ng County, pati ng anim na lungsod sa Consortium: Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee, at Vista). Pinaglilingkuran ng Programang HOPWA ang buong rehiyon ng San Diego County.

Dapat kumpletuhin ang Taunang Plano ng FY 2026-27 bawat taon para sa mga programang CDBG, HOME, HOPWA, at ESG ng County. Bago ang pagbuo ng Taunang Plano, binabalangkas ng County ang Estratehiya ng Taunang Plano na tinutukoy ang mga prayoridad ng pagpopondo at mga proseso para sa paparating na taon. Ang balangkas ng kasalukuyang Estratehiya ng Taunang Plano ay maaaring maging matatag sa elektronikong paraan sa website ng Housing and Community Development Services: www.sdhcd.org.

Inaanyayahan ang publiko na dumalo ng pampublikong pandinig para magkomento tungkol sa Estratehiya ng Taunang Plano, at para makuhang mga pananaw ng mga mamamayan sa mga pangangailangan sa pabahay at pagpapaulad ng komunidad bago ang paghahanda ng Taunang Plano para sa FY 2026-27. Maaari ring magbigay ang publiko ng mga komento sa pamamagitan ng sulat sa 30 araw na panahon ng pagkokomento na matatapos sa Nobyembre 4, 2025. Ang mga nakasulat na komento ay dapat ipadala sa Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, 858-694-8756, o sa pamamagitan ng email sa CommunityDevelopment@sdcounty.ca.gov. Ang mga bingi o may mahinang pandinig ay maaaring kontakin ang departamento sa (866) 945-2207. Ang mga kailangan ng tulong para lumahok sa pagpupulong (hindi nagsasalita ng Ingles, may kapansanan sa pandinig, atbp.) ay dapat kontakin ang kawani nang kahit limang araw bago ang pagpupulong para humiling ng mga espesyal na kasunduan.

9/27/25

CNS-3970371#

ASIAN JOURNAL (L.A.)

vietnamese
3970375

THÔNG BÁO VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI

LIÊN HIỆP QUẬN SAN DIEGO CHIẾN LƯỢC KẾ HOẠCH THƯỜNG NIÊN TÀI KHÓA 2026-2027 CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP KHỞI PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG, QUAN HỆ ĐỐI TÁC ĐẦU TƯ HOME, CƠ HỘI NHÀ Ở CHO NGƯỜI NHIỄM AIDS VÀ TRỢ CẤP GIẢI PHÁP KHẨN CẤP

Xin trân trọng thông báo, Hội Đồng Giám Sát (Board of Supervisors) sẽ tổ chức phiên điều trần công khai vào lúc 9:00 sáng ngày 4 tháng 11 năm 2025, tại Phòng 310 thuộc Trung Tâm Hành Chính Quận (County Administration Center), 1600 Pacific Highway, San Diego, CA về Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên Tài Khóa (FY) 2026-2027.

Quận San Diego phát triển Kế Hoạch Thường Niên mỗi năm để xác định các dự án cụ thể sẽ được tài trợ trong tài khóa sắp tới, thông qua bốn chương trình quyền lợi liên bang do Cơ Quan Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh (Health and Human Services Agency), Dịch Vụ Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng (Housing and Community Development Services) quản lý: Trợ Cấp Khởi Phát Triển Cộng Đồng (Community Development Block Grant, CDBG), Quan Hệ Đối Tác Đầu Tư HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), Cơ Hội Nhà Ở Cho Người Nhiễm AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA) và Trợ Cấp Giải Pháp Khẩn Cấp (Emergency Solutions Grant, ESG). Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên sẽ giúp định hướng cho việc phát triển Kế Hoạch Thường Niên.

Các Chương Trình CDBG và ESG tài trợ cho các hoạt động phát triển nhà ở và cộng đồng tại Quận Urban, bao gồm khu vực chưa hợp nhất và sáu thành phố tham gia (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway và Solana Beach). Chương Trình HOME tài trợ cho các hoạt động nhà ở trong phạm vi quyền hạn của Liên Hiệp HOME (HOME Consortium) bao gồm Quận Urban cũng như sáu thành phố thuộc Liên Hiệp (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee và Vista). Chương Trình HOPWA phục vụ toàn bộ khu vực Quận San Diego.

Phải hoàn thành Kế Hoạch Thường Niên Tài Khóa 2026-2027 mỗi năm để phục vụ cho các chương trình CDBG, HOME, HOPWA và ESG của Quận. Trước khi phát triển Kế Hoạch Thường Niên, Quận sẽ tóm lược Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên nhằm xác định các ưu tiên tài trợ và quy trình cho năm tới. Có thể xem trực tuyến bản tóm lược Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên hiện hành tại trang web Dịch Vụ Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng: www.sdhcd.org.

Công chúng được mời tham dự phiên điều trần công khai để đóng góp ý kiến về Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên và để thu thập ý kiến của công dân về nhu cầu nhà ở và phát triển cộng đồng trước khi chuẩn bị cho Kế Hoạch Thường Niên Tài Khóa 2026-2027. Công chúng cũng có thể gửi ý kiến bằng văn bản trong thời gian lấy ý kiến kéo dài 30 ngày, kết thúc vào ngày 4 tháng 11 năm 2025. Mọi ý kiến bằng văn bản vui lòng gửi về Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, số điện thoại 858-694-8756, hoặc qua email

đến Community.Development@sdcounty.ca.gov. Người điếc hoặc khiếm thính có thể liên hệ với cơ quan này theo số (866) 945-2207. Người cần hỗ trợ để tham gia cuộc họp (người không nói tiếng Anh, người khiếm thính, v.v.) nên liên hệ với nhân viên ít nhất năm ngày trước cuộc họp để yêu cầu sắp xếp đặc biệt.

APPROVED AS TO FORM AND LEGALITY

David J. Smith, Acting County Counsel

BY: Jane Rhee, Senior Deputy County Counsel

California Newspaper Service Bureau

Public Notice Advertising Since 1934

Tel 1-800-788-7840 Fax 1-800-474-9444

Local Offices and Representatives in:

Los Angeles, Santa Ana, San Diego, Riverside/San Bernardino,
San Francisco, Oakland, San Jose, Sacramento
Special Services Available in Phoenix

DECLARATION

I am a resident of Los Angeles County, over the age of eighteen years and not a party to or interested in the matter noticed.

The notice, of which the annexed is a printed copy appeared in the:

NGUOI VIET

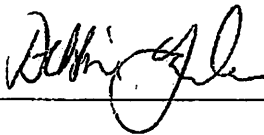
On the following dates:

10/03/2025

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

14th day of October 2025



DEBBIE YERKES

Signature

3970375

*"The only Public Notice which is justifiable
from the standpoint of true economy and the public interest,
is that which reaches those who are affected by it"*



* A C O O O 7 2 2 7 4 8 2 *

THÔNG BÁO VỀ PHIÊN ĐIỀU TRẦN CÔNG KHAI LIÊN HIỆP QUẬN SAN DIEGO CHIẾN LƯỢC KẾ HOẠCH THƯỜNG NIÊN TÀI KHÓA 2026-2027 CHƯƠNG TRÌNH TRỢ CẤP KHỞI PHÁT TRIỂN CỘNG ĐỒNG, QUAN HỆ ĐỐI TÁC ĐẦU TƯ HOME, CƠ HỘI NHÀ Ở CHO NGƯỜI NHIỄM AIDS VÀ TRỢ CẤP GIẢI PHÁP KHẨN CẤP

Xin trân trọng thông báo, Hội Đồng Giám Sát (Board of Supervisors) sẽ tổ chức phiên điều trần công khai vào lúc 9:00 sáng ngày 4 tháng 11 năm 2025, tại Phòng 310 thuộc Trung Tâm Hành Chính Quận (County Administration Center), 1600 Pacific Highway, San Diego, CA về Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên Tài Khóa (FY) 2026-2027.

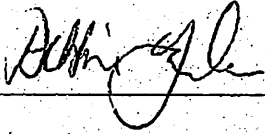
Quận San Diego phát triển Kế Hoạch Thường Niên mỗi năm để xác định các dự án cụ thể sẽ được tài trợ trong tài khóa sắp tới, thông qua bốn chương trình quyền lợi liên bang do Cơ Quan Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh (Health and Human Services Agency), Dịch Vụ Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng (Housing and Community Development Services) quản lý: Trợ Cấp Khởi Phát Triển Cộng Đồng (Community Development Block Grant, CDBG), Quan Hệ Đối Tác Đầu Tư HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), Cơ Hội Nhà Ở Cho Người Nhiễm AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA) và Trợ Cấp Giải Pháp Khẩn Cấp (Emergency Solutions Grant, ESG). Chiến Lược Kế Hoạch Thường Niên sẽ giúp định hướng cho việc phát triển Kế Hoạch Thường Niên.

Các Chương Trình CDBG và ESG tài trợ cho các hoạt động phát triển nhà ở và cộng đồng tại Quận Urban, bao gồm khu vực chưa hợp nhất và sáu thành phố tham gia (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway và Solana Beach). Chương Trình HOME tài trợ cho các hoạt động nhà ở trong phạm vi quyền hạn của Liên Hiệp HOME (HOME Consortium) bao gồm Quận Urban cũng như sáu thành phố thuộc Liên Hiệp (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, Santee và Vista). Chương Trình HOPWA phục vụ toàn bộ khu vực Quận San Diego. Phải hoàn thành Kế Hoạch Thường Niên Tài Khóa 2026-2027 mỗi năm để phục vụ cho các chương trình CDBG, HOME, HOPWA và ESG của Quận. Tài trợ khởi phát triển Kế

I certify (or declare) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Dated at Los Angeles, California, this

14th day of October 2025



DEBBIE YERKES

Signature

3970375

"The only Public Notice which is justifiable from the standpoint of true economy and the public interest, is that which reaches those who are affected by it"

and Human Services Agency), Dịch Vụ Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng (Housing and Community Development Services) quản lý: Trợ Cấp Khởi Phát Triển Cộng Đồng (Community Development Block Grant, CDBG), Quan Hệ Đối Tác Đầu Tư HOME (HOME Investment Partnerships, HOME), Cơ Hội Nhà Ở Cho Người Nhiễm AIDS (Housing Opportunities for Persons with AIDS, HOPWA) và Trợ Cấp Giải Pháp Khẩn Cấp (Emergency Solutions Grant, ESG). Chiến lược Kế hoạch Thường Niên sẽ giúp định hướng cho việc phát triển Kế hoạch Thường Niên.

Các Chương Trình CDBG và ESG tài trợ cho các hoạt động phát triển nhà ở và cộng đồng tại Quận Urban, bao gồm khu vực chưa hợp nhất và sáu thành phố tham gia (Coronado, Del Mar, Imperial Beach, Lemon Grove, Poway và Solana Beach). Chương Trình HOME tài trợ cho các hoạt động nhà ở trong phạm vi quyền hạn của Liên Hiệp HOME (HOME Consortium) bao gồm Quận Urban cũng như sáu thành phố thuộc Liên Hiệp (Carlsbad, Encinitas, La Mesa, San Marcos, SanTEE và Vista). Chương Trình HOPWA phục vụ toàn bộ khu vực Quận San Diego.

Phải hoàn thành Kế hoạch Thường Niên Tài Khóa 2026-2027 mỗi năm để phục vụ cho các chương trình CDBG, HOME, HOPWA và ESG của Quận. Trước khi phát triển Kế hoạch Thường Niên, Quận sẽ tóm lược Chiến lược Kế hoạch Thường Niên nhằm xác định các ưu tiên tài trợ và quy trình cho năm tới. Có thể xem trực tuyến bản tóm lược Chiến lược Kế hoạch Thường Niên niên hành tại trang web Dịch Vụ Nhà Ở và Phát Triển Cộng Đồng: www.sdhd.org.

Công chúng được mời tham dự phiên điều trần công khai để đóng góp ý kiến về Chiến lược Kế hoạch Thường Niên và để thu thập ý kiến của công dân về nhu cầu nhà ở và phát triển cộng đồng trước khi chuẩn bị cho Kế hoạch Thường Niên Tài Khóa 2026-2027. Công chúng cũng có thể gửi ý kiến bằng văn bản trong thời gian lấy ý kiến kéo dài 30 ngày, kết thúc vào ngày 4 tháng 11 năm 2025. Mọi ý kiến bằng văn bản vui lòng gửi về Housing and Community Development Services, Community Development Division, 3989 Ruffin Road, San Diego, CA 92123, số điện thoại 858-694-8756, hoặc qua email đến Community.Development@sdcounty.ca.gov. Người điếc hoặc khiếm thính có thể liên hệ với cơ quan này theo số (866) 945-2207. Người cần hỗ trợ để tham gia cuộc họp (người không nói tiếng Anh, người khiếm thính, v.v.) nên liên hệ với nhân viên ít nhất năm ngày trước cuộc họp để yêu cầu sắp xếp đặc biệt.

10/3/25
CNS-3970375#
NGUOI VIET